

# ÉQUIPEMENT POUR MONTE-CHARGES ET MONTE-LITS

Monte-charges et monte-lits KONE TranSys™ DX



# DESIGN INTÉRIEUR POUR ASCENSEURS KONE

Grâce à sa gamme variée et étendue, la Collection Design KONE permet de suivre les différentes tendances de la mode, du design et de l'architecture de notre époque, ainsi que les styles influencés par les tendances culturelles régionales pour le design intérieur des ascenseurs.

Pour nos systèmes d'ascenseurs, nous développons des équipements exceptionnels ayant remporté des prix de design. Sur les pages suivantes, vous pouvez choisir l'intérieur de la cabine pour votre bâtiment parmi de nombreux matériaux fonctionnels, du plus simple au plus extravagant.

## Designs intérieurs

- Parois de cabine
- Parois frontales
- Écran d'information, miroir et strapontin
- Signalisation
- Mains courantes
- Plafonds
- Vantaux et encadrements des portes
- Sols
- Lisses de protection et plinthes
- Tableaux de maintenance

MONTE-CHARGES/LITS KONE TRANSYS™ DX			
API ready	Connected	Charge max. 5.000 kg	Vitesse max. 1,6 m/s
Course max. 40 m	Nb max. d'étages 12	Nb max. de personnes 66	Nb max. d'ascenseurs par groupe 4

- Équipements avec délais de livraison prolongés
- Les matériaux qui répondent aux exigences LEED/BREEAM/DGNB/ÖGNI/Minergie sont marqués d'une feuille verte.



## reddot winner 2020

Les ascenseurs KONE de la gamme DX ont remporté quatre prestigieux prix Red Dot Design Awards 2020 pour leur conception exceptionnelle, leurs innovations et leurs équipements intelligents.

# OPTIONS D'ÉQUIPEMENT



## PAROIS DE CABINE

### ACIER INOXYDABLE BROSSÉ



A  
Acid Proof, AISI 316



F  
Asturias Satin, AISI 441



F1  
Asturias Satin, AISI 304



F2  
Asturias Satin, AISI 441  
(anti-traces de doigts)

### ACIER PEINT



P51  
Misty Gray



P62  
Blue Reflection



P63  
Cottongrass White



P64  
Cement Green

### ACIER STRUCTURÉ

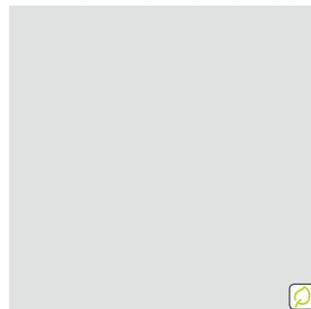


TS1  
Flemish Linen



K  
Scottish Quad

### ACIER

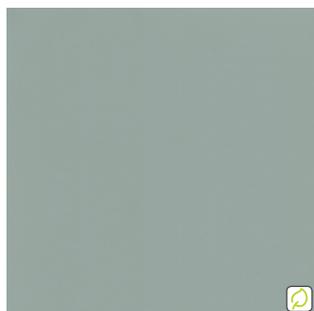


Z  
Tôle galvanisée, à peindre ou revêtir  
par le client

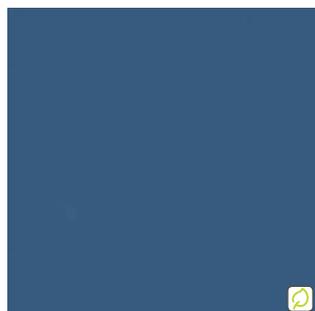
Toutes les images sont réduites en taille.

## PAROIS DE CABINE

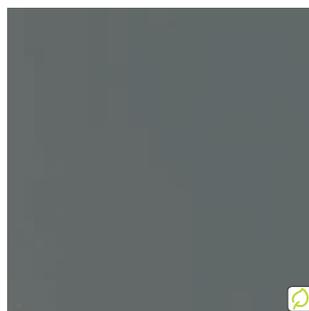
### STRATIFIÉ INTELLIGENT



L243  
Ultimate Gray



L244  
Trusted Blue



L245  
Granite Gray

## PAROIS EN VERRE

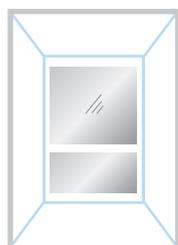
### VERRE TRANSPARENT



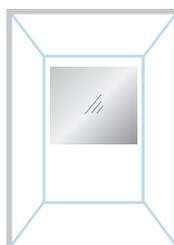
TW1\*  
Glass

### FINITION DU VERRE

#### Paroi arrière



FW/FH\*\*  
Largeur totale /  
Hauteur totale  
(divisé)

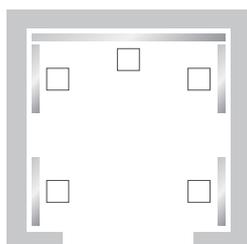


FW/PH  
Largeur totale /  
Hauteur partielle  
(divisé)

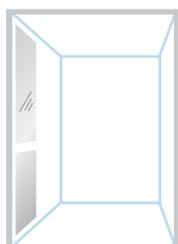


FW/FHT\*\*  
Largeur totale /  
Hauteur totale

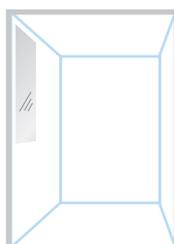
### Sélection de la position



#### Paroi latérale



PW/FH\*\*  
Largeur partielle /  
Hauteur totale  
(divisé)



PW/PH  
Largeur partielle /  
Hauteur partielle



PW/FHT\*\*  
Largeur partielle /  
Hauteur totale

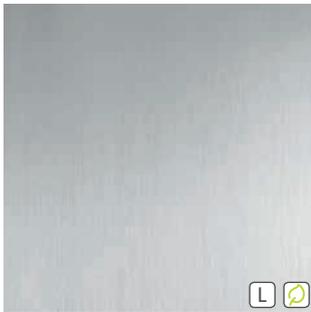
\* Conformité à la norme SN EN 81-70 – cela implique des mains courantes KONE sélectionnées et la conformité à la norme des tailles de cabine.

\*\* Disponible uniquement pour les charges jusqu'à 2.500 kg.

Toutes les dimensions sont en mm.  
Toutes les images sont réduites en taille.

## PAROIS FRONTALES

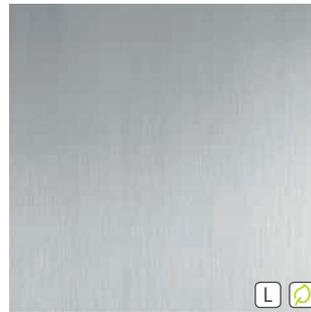
### ACIER INOXYDABLE BROSSÉ



A  
Acid Proof, AISI 316



F  
Asturias Satin, AISI 441



F1  
Asturias Satin, AISI 304



F2  
Asturias Satin, AISI 441  
(anti-traces de doigts)

### ACIER PEINT



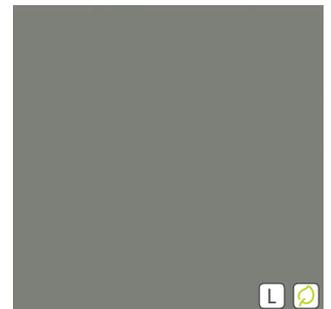
P51  
Misty Gray



P62  
Blue Reflection



P63  
Cottongrass White



P64  
Cement Green

### ACIER STRUCTURÉ

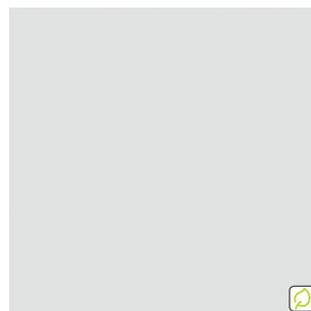


TS1  
Flemish Linen



K  
Scottish Quad

### ACIER

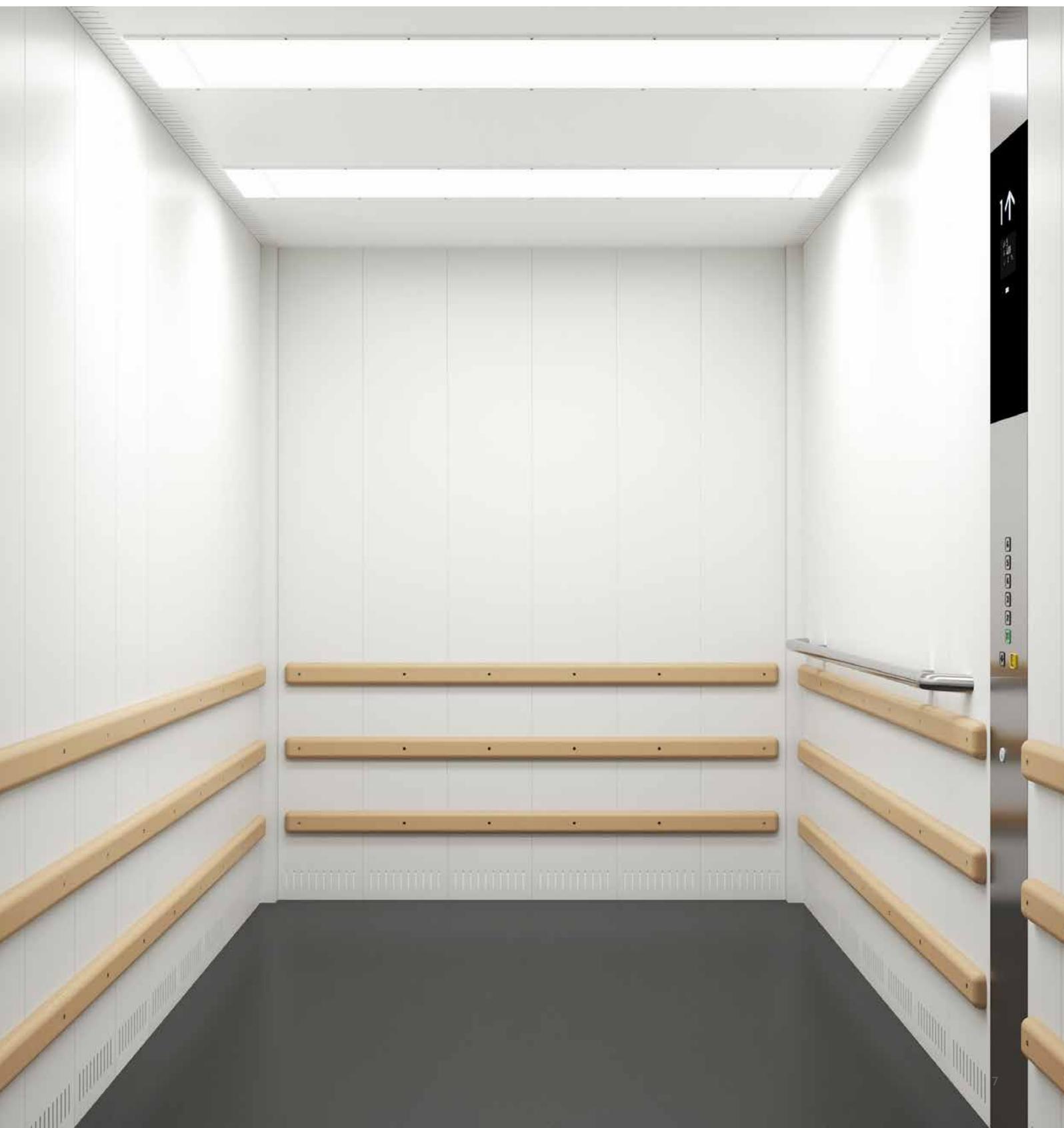


Z  
Tôle galvanisée, à peindre ou re-  
vêtir par le client

Toutes les images sont réduites en taille.

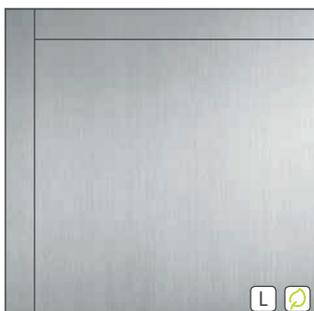
# LA SOLUTION MULTIFONCTION

Que vous deviez transporter des charges lourdes et des marchandises encombrantes dans votre bâtiment ou que vous deviez faire face à un gros volume de passagers : Le KONE TranSys™ DX est notre système polyvalent pour toutes les utilisations.

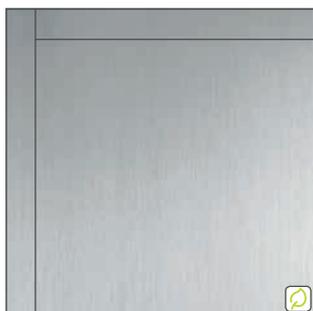


## VANTAUX ET ENCADREMENTS DES PORTES

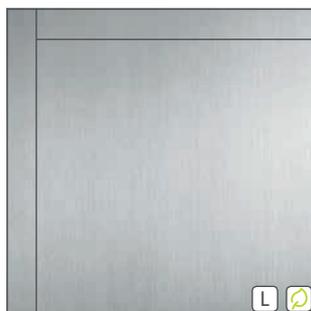
### ACIER INOXYDABLE BROSSÉ



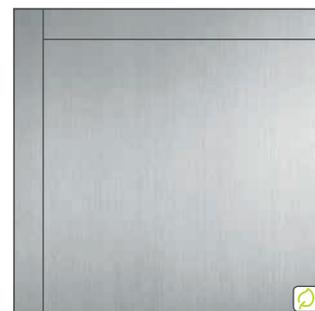
A  
Acid Proof



F  
Asturias Satin

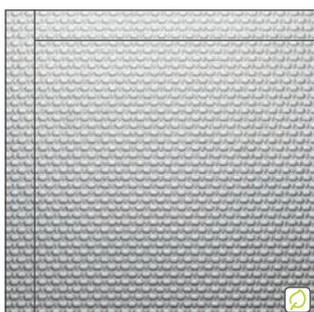


F1  
Asturias Satin



F2  
Asturias Satin  
(anti-traces de doigts)

### ACIER STRUCTURÉ

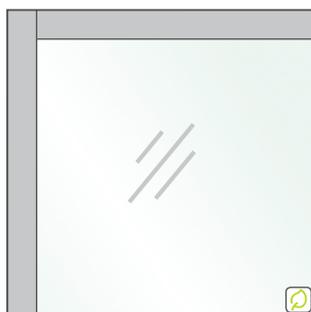


TS1  
Flemish Linen



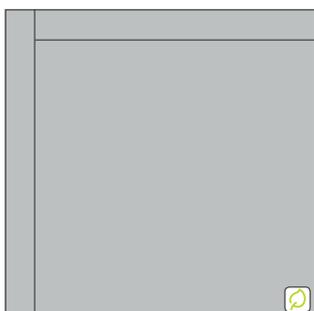
K  
Scottish Quad

### VERRE

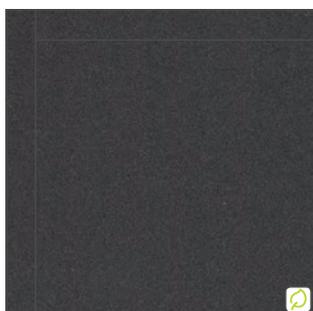


TW1  
Transparent  
avec encadrement en asturias  
satin (F), acier inoxydable brossé

### ACIER PEINT



P51  
Misty Gray



P61  
Granite Gray



P63  
Cottongrass White

### ACIER



Z  
Tôle galvanisée, à peindre par  
le client

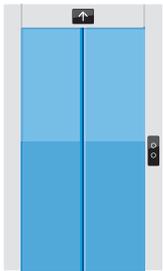
Toutes les images sont réduites en taille.

## VANTAUX ET ENCADREMENTS DES PORTES

### VERSIONS



- KES 800  
plus de 400 000 mouvements de porte par an  
Encadrement complet, largeur 50 mm



- KES 800  
plus de 400 000 mouvements de porte par an  
Encadrement latéral, largeur 120 mm et en haut,  
largeur 150 mm

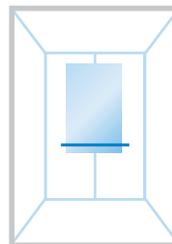


- Portes :
- KES 800  
plus de 400 000 mouvements de porte  
par an

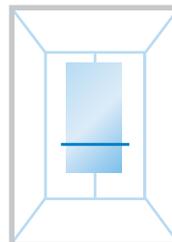
## MIROIR



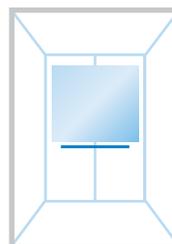
Spiegel sind in Teilhöhe und volle Breite mit klarem Glas ohne Befestigungen erhältlich.



- MR1  
Largeur partielle /  
Hauteur partielle



- MR1  
Largeur partielle /  
Mi-hauteur



- MR1  
Largeur totale /  
Hauteur partielle

## SIGNALISATIONS

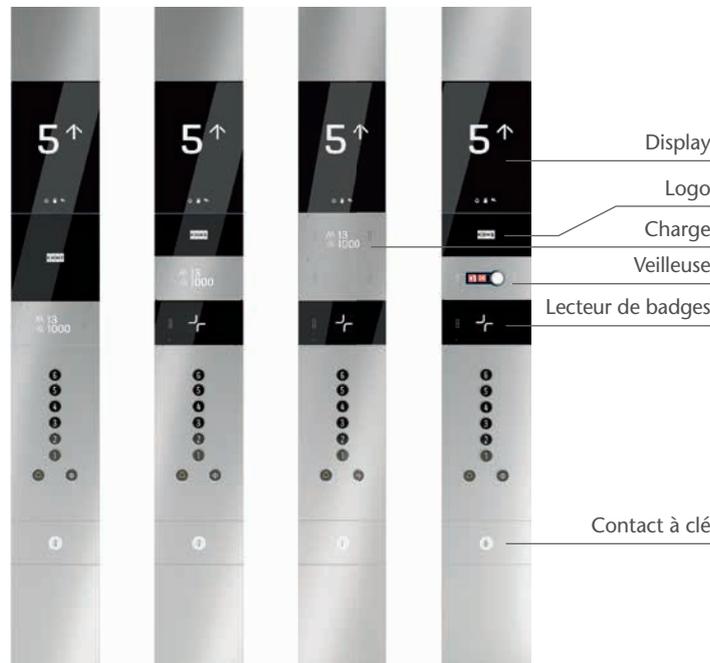
### KSS 700 ENCASTRÉE



#### TABLEAU DE COMMANDE CABINE

Indicateur :

- Dot-Matrix défilant (KSC 733)



Finitions du panneau de commande cabine :



- F  
Asturias Satin,  
acier inoxydable brossé



- CB  
Carbon Black,  
acier inoxydable brossé  
(anti-traces de doigts)

Les versions finales peuvent varier par rapport aux échantillons présentés.



La hauteur exacte du tableau de commande dépend de la hauteur de la cabine et du plafond choisi.

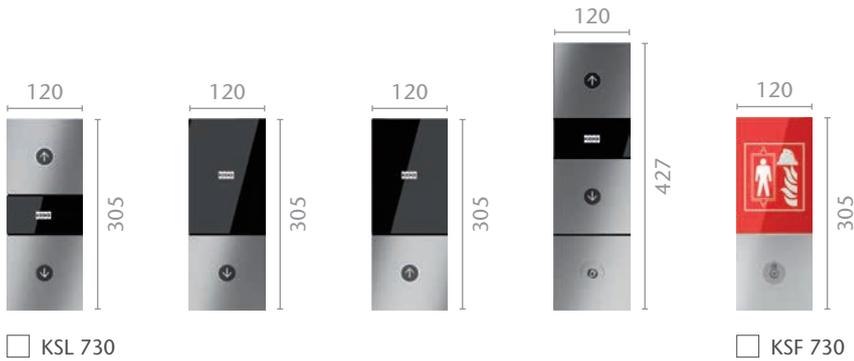
- KSC 733  
Hauteur totale

Toutes les dimensions sont en mm.  
Toutes les images sont réduites en taille.

## SIGNALISATIONS

### KSS 700 ENCASTRÉE

#### SIGNALISATION PALIÈRE


 KSL 730

 KSF 730

#### Finitions signalisation palière :

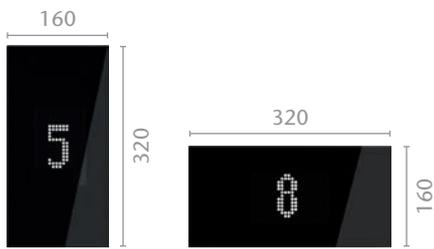
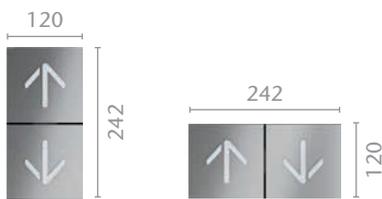


ST4 (F)  
Argent,  
acier inoxydable brossé



CB  
Carbon Black,  
acier inoxydable brossé  
(anti-traces de doigts)

#### AFFICHAGE DE LA DIRECTION DE DÉPLACEMENT


 KSI 733

 KSH 730

 KSA 733

## SIGNALISATIONS

### KSS D-SERIE



La hauteur exacte du tableau de commande dépend de la hauteur de la cabine et du plafond choisi.

Hauteur totale

KSC D63 encastré

#### TABLEAU DE COMMANDE CABINE

Finitions du tableau de commande cabine :

Asturias Satin (F), acier inoxydable brossé

Indicateur :

Dot-Matrix défilant, blanc

Dot-Matrix défilant, ambre

Cadre:

Carbon Black Matt (BM), acier inoxydable brossé

Asturias Satin (F), acier inoxydable brossé

Murano Mirror (H), acier inoxydable poli miroir

#### SIGNALISATION PALIÈRE

en applique

Surfaces des plaques de recouvrement :

Asturias Satin (F), acier inoxydable brossé



KSL D40

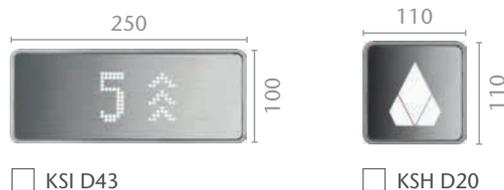
KSL D20

#### AFFICHAGE DE LA DIRECTION DE DÉPLACEMENT

en applique

Surfaces des plaques de recouvrement :

Polycarbonate avec aspect acier inoxydable



KSI D43

KSH D20

## SIGNALISATIONS

### KSS 280

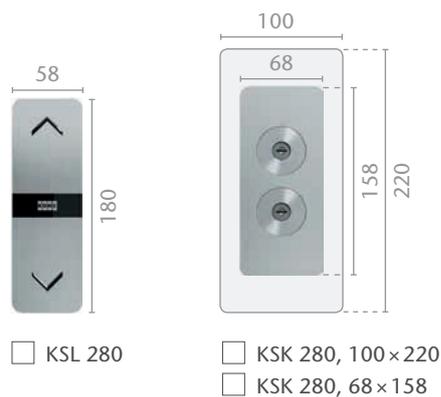
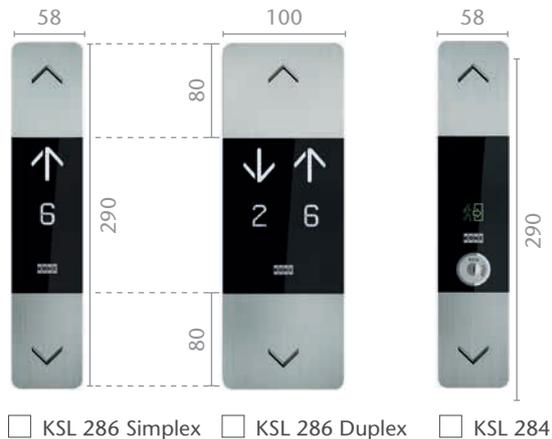


KSC 276  
encastrée,  
Hauteur totale

#### TABLEAU DE COMMANDE CABINE

Finitions du tableau de commande cabine :  
Polycarbonate noir et Asturias Satin (F),  
acier inoxydable brossé  
Affichage :  
Segments LCD

#### SIGNALISATION PALIÈRE en applique



#### AFFICHAGE DE LA DIRECTION DE DÉPLACEMENT en applique



Toutes les dimensions sont en mm.  
Toutes les images sont réduites en taille.

## SIGNALISATIONS

### KSS 140

ENCASTRÉ, RÉSISTANT AU VANDALISME



#### TABLEAU DE COMMANDE CABINE

Finitions du tableau de commande cabine :

- Asturias Satin (F), acier inoxydable brossé
- Scottish Quad (K), acier inoxydable structuré

Indicateur :

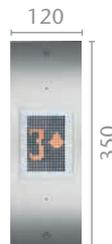
Dot-Matrix défilant

#### SIGNALISATION PALIÈRE



KSL 140

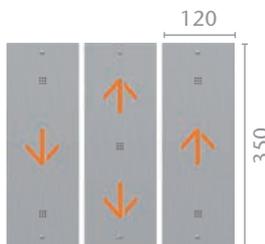
#### AFFICHAGE DE LA DIRECTION DE DÉPLACEMENT



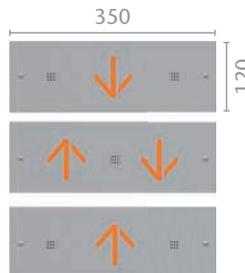
KSI 143



KSI 143



KSH 150



KSH 150

KSC 143  
Hauteur partielle

KH

La hauteur exacte du tableau de commande dépend de la hauteur de la cabine et du plafond choisi.

KSC 143  
Hauteur totale

## SIGNALISATIONS

### KSS H

#### TABLEAU DE COMMANDE CABINE HORIZONTALE



- KSC H70, jusqu'à 12 touches
- KSC H40, jusqu'à 6 touches

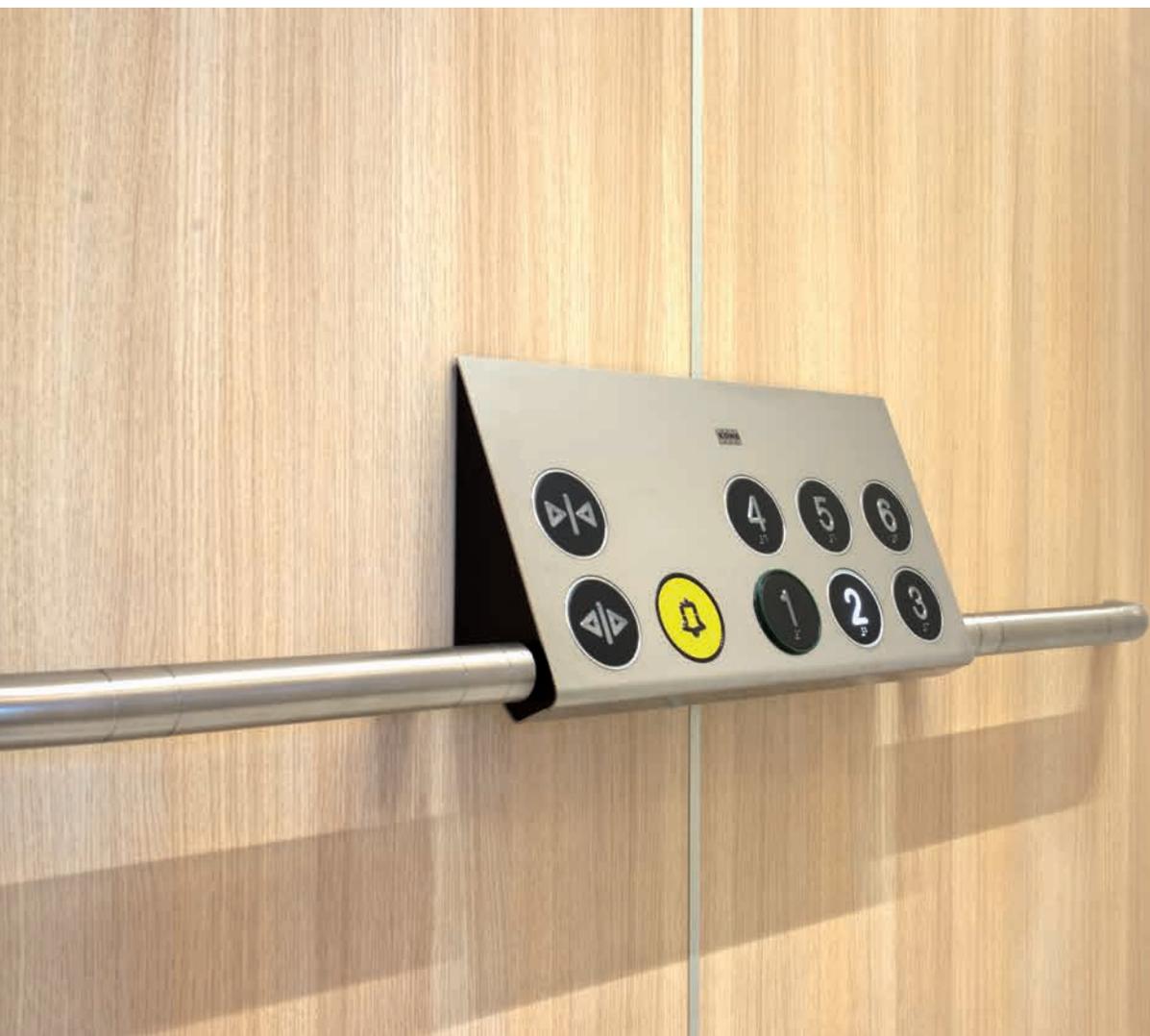
Finitions du tableau de commande cabine :  
 Asturias Satin,  
 Acier inoxydable brossé (F)  
 Pas d'affichage

#### SIGNALISATION PALIÈRE encastré



- KSL 710

Toutes les dimensions sont en mm.  
 Toutes les images sont réduites en taille.



## PLAFONDS



CL80\*/CL80V

Surface :

- Cottongrass White (P63), acier peint
- Asturias Satin (F)\*\*, acier inoxydable brossé

Éclairage : Spots LED



CL80 FFL\*/CL80 FF\*

Surface :

- Cottongrass White (P63), acier peint
- Asturias Satin (F), acier inoxydable brossé

Éclairage : Spots LED



CL96/CL96V

Surface :

- Cottongrass White (P63), acier peint
- Asturias Satin (F)\*\*, acier inoxydable brossé

Éclairage : Barres LED



CL96 FFL/CL96 FF¹)

Surface :

- Cottongrass White (P63), acier peint
- Asturias Satin (F), acier inoxydable brossé

Éclairage : Barres LED

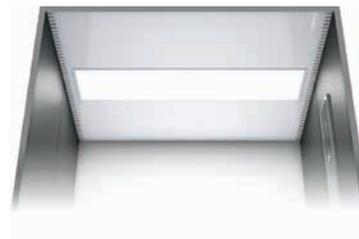


CL109

Surface :

- Cottongrass White (P63), acier peint
- Asturias Satin (F), acier inoxydable brossé

Éclairage : Panneaux LED



LF1\*/LF1V\*

Surface :

- Cottongrass White (P63), acier peint
- Asturias Satin (F)\*\*, acier inoxydable brossé

Éclairage : Tubes LED

Surface :



P63  
Cottongrass White,  
acier peint



F  
Asturias Satin,  
acier inoxydable brossé

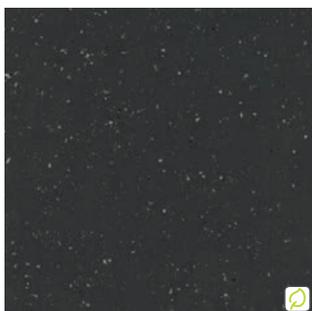
\*Plafonds disponibles pour une charge supérieure à 2500kg, LF1 est le l'unique plafond disponible pour une charge supérieure à 4000kg.

\*\*Plafonds anti-vandalisme CL80V, CL94V et LF1V disponible uniquement en Asturias Satin (F).

Toutes les images sont reduites en taille.

## SOLS

### CAOUTCHOUC



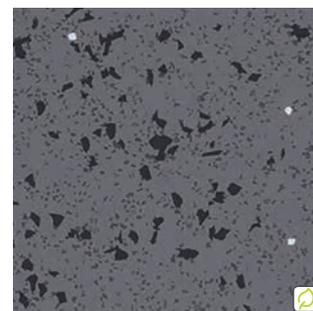
RC30  
Carbon Black



RC31  
Quartz Gray



RC34  
Accent Green



RC35  
Carbon Gray

### BOIS



FFP  
Contreplaqué filmé

### MÉTAL



SS  
Acier inoxydable



ST  
Acier quadrillé



AL  
Aluminium

### ÉTAGE SUR PLACE



0  
préparé pour plancher sur  
site jusqu'à 21 mm

Toutes les images sont réduites en taille.

## MAINS COURANTES



- HR64  
Rond, extrémités arrondies  
acier inoxydable brossé
- Asturias Satin (F),
- Carbon Black (P70) avec  
propriété: anti-traces de doigts,  
antimicrobien, anti-micro rayures  L



- HR81  
Pour paroi en verre, ronde, mon-  
tage sur la paroi latérale et avec  
repose-pieds  
Acier inoxydable brossé
- Asturias Satin (F),
- Carbon Black (P70) avec  
propriété: anti-traces de doigts,  
antimicrobien, anti-micro rayures



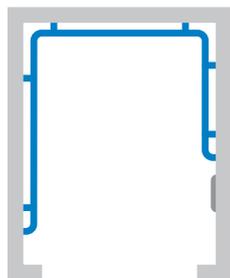
- HR64TR\*  
Ronde, avec extrémités arrondies,  
comme main courante continue  
avec modules d'angle\*\* Acier  
inoxydable brossé
- Asturias Satin (F),
- Carbon Black (P70) avec  
propriété: anti-traces de doigts,  
antimicrobien, anti-micro rayures  L



- HR81TR  
Pour paroi en verre, ronde, mon-  
tage sur la paroi  
latérale et avec repose-pieds,  
comme main cou-  
rante continue avec modules  
d'angle\*\*  
Acier inoxydable brossé
- Asturias Satin (F),
- Carbon Black (P70) avec  
propriété: anti-traces de doigts,  
antimicrobien, anti-micro rayures



- HR94  
Rond, extrémités arrondies  
Asturias Satin (F)  
acier inoxydable brossé  
Anti-vandalisme conformément  
SN EN 81-71 Cat 2



\*\*H64 et HR81 disponibles en mains courantes continues (HR64TR et HR81TR). Également disponible sans extrémités arrondies.

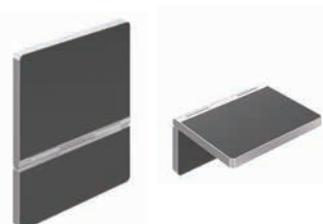
## PLINTHES

### ACIER INOXYDABLE BROSSÉ



- Asturias Satin (F)
- Acid Proof, AISI 316 (A)  L
- Asturias Satin (F1)  L

### STRAPONTINS



- Granite Gray (L234)

## LISSE DE PROTECTION

### ACIER STRUCTURÉ



- BR1  
Flemish Linen (TS)

### BOIS MASSIF



- PR5  
Oak/Beech

### ACIER INOXYDABLE BROSSÉ



- PR6

Disposition:

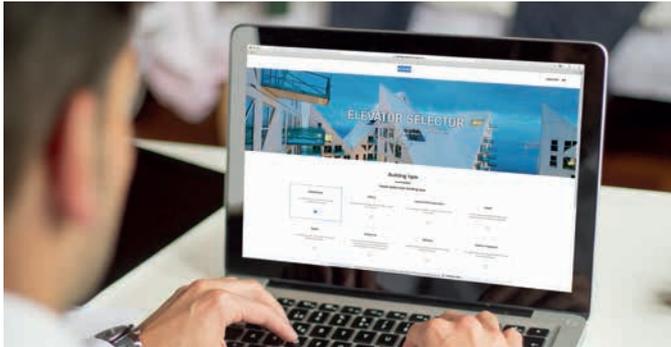
- Sur une rangée
- Sur deux rangées
- Sur trois rangées

\*Conformité à la norme SN EN 81-70

Toutes les images sont réduites en taille.

# PLANIFICATION INTELLIGENTE

La dernière génération de nos outils de planification vous aidera dans la prise de décision et la planification détaillée des installations. Vous pouvez accéder aux outils via notre site web.



## CONFIGURATEUR D'ASCENSEURS KONE

En quelques étapes de configuration simples et rapides, vous obtiendrez la solution qui correspond le mieux à vos besoins et exigences.



## PLANIFICATEUR D'ASCENSEURS KONE

Planifiez votre ascenseur jusqu'au moindre détail. Cet outil regroupe l'ensemble des données techniques dont vous avez besoin, et permet, en outre, de télécharger des documents CAD, des modèles BIM et des données de planification.



## ASSISTANCE KONE SUR LE SITE INTERNET

Vous trouverez de l'aide, nos outils en ligne, des informations sur les normes et les lois sur notre site Internet.

## Ready to **Connect**

Plus d'un milliard de personnes utilisent quotidiennement les solutions KONE ! De fait, notre mission consiste à améliorer sans cesse la mobilité dans les villes. Notre vision : offrir la meilleure expérience de déplacement aux utilisateurs de nos ascenseurs, escaliers mécaniques et portes automatiques. Nous misons pour cela sur des solutions numériques connectées qui garantissent la fluidité des flux de personnes et de marchandises dans les bâtiments, ainsi qu'un confort inégalé. Notre plateforme numérique dans le cloud est unique en son genre. Son interface permet de connecter les produits, applications et services de KONE, de ses partenaires et de tiers. Nous obtenons ainsi des solutions intelligentes en phase avec les villes modernes qui s'adaptent facilement aux nouveaux besoins de nos utilisateurs et de nos clients. Notre engagement envers nos clients se ressent dans chacune des solutions KONE. Nous sommes ainsi un partenaire fiable et innovant tout au long du cycle de vie du bâtiment. Aujourd'hui et demain.

KONE est cotée en Bourse (NASDAQ OMX, Helsinki) et a généré un chiffre d'affaires de 10,5 milliards d'euros en 2021. L'entreprise emploie plus de 60 000 personnes dans plus de 60 pays et gère plus de 1,4 million d'installations. Son siège est à Helsinki en Finlande.

### **KONE (SUISSE) SA**

Chemin St-Hubert 5  
Case postale 828  
1951 Sion

Téléphone 027 305 35 00  
Fax 027 305 35 21

[www.kone.ch](http://www.kone.ch)

### **NUMÉRO D'URGENCE 24H/24: +41 (0)848 258 258**

En cas de pannes urgentes ou si des personnes devaient se trouver bloquées dans la cabine.